

Po raz pierwszy w trzynastoletniej historii festiwalu Media i Sztuka na scenie pojawią się tłumacze polskiego języka migowego(PJM)

written by Bartosz Kowalski | 27 czerwca 2025



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

[KULTURA
DOSTĘPNA

MEDIA&SZTUKA

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego



**Łukasz
Lenczewski**



**Tomasz
Olender**



Tłumacze polskiego
języka migowego

PJM



Po raz pierwszy w trzynastoletniej historii festiwalu Media i Sztuka na scenie pojawią się tłumacze polskiego języka migowego. Z dumą, uważnością i życzliwością ich przedstawiamy.

Łukasz Lenczewski – z językiem migowym związany jest od 13. roku życia, a od ponad

20 lat

pracuje jako tłumacz i edukator w zakresie PJM. Posiada certyfikat biegłego tłumacza T2, a także certyfikat wykładowcy języka migowego. Współpracuje z licznymi instytucjami edukacyjnymi i publicznymi, m.in. Uniwersytetem Śląskim, Uniwersytetem Gdańskim, Centrum Medycznym w Gdańsku, Akademią Sztuk Pięknych oraz placówkami wymiaru sprawiedliwości. Specjalizuje się również w tłumaczeniach kreatywnych m.in. spektakli teatralnych, wystaw i wydarzeń artystycznych, współpracuje z teatrami i instytucjami kultury. Ma duże doświadczenie w pracy w studio nagrań i przy projektach edukacyjnych. Prowadzi markę MIG-ON, oferującą tłumaczenia PJM na żywo i online konferencji, wydarzeń kulturalnych i filmów. Język migowy to dla niego nie tylko profesja, ale przede wszystkim pasja i sposób budowania realnej dostępności.

Tomasz Olender – tłumacz i lektor polskiego języka migowego, specjalizujący się w tłumaczeniu zarówno w kontekście formalnym, jak i nieformalnym. Realizuje tłumaczenia podczas różnych wydarzeń publicznych i kulturalnych, w tym w teatrach, muzeach i innych instytucjach artystycznych. Jest aktywnym działaczem na rzecz osób g/ Głuchych i szerzenia świadomości na temat języka migowego w Polsce. Jego praca wykracza poza tłumaczenie – jest zaangażowany w działania promujące włączenie osób g/ Głuchych w życie społeczne, zawodowe i kulturalne, prowadzi szkolenia/ kursy nauki polskiego języka migowego.

Podczas festiwalu Media i Sztuka tłumaczone na PJM będą:

- Inauguracja Festiwalu (10.07.2025, g. 18.00, hala festiwalowa)
- „Jadwiga” i „Głusza”, czyli o osobach niewidzących i g/ Głuchych ich głosem – z Justyną Sobolewską i Anną Goc rozmawia Magdalena Rigamonti (10.07.2025, g. 19.20, sala w hotelu Apollo)
- Debata dotycząca uczestnictwa w kulturze osób z niepełnosprawnościami i ograniczeń, z jakimi się spotykają – z Anną Goc (autorka książki „Głusza”), Wojciechem Retzem (zespół Na Górze), Renatą Kijowską (TVN) i Anną Żórawską (Fundacja Kultury bez Barrier) – rozmawia Martyna Słowik (11.07.2025, g. 11.30, hala festiwalowa)
- „Jak zdobywaliśmy Pomorze” – z Arturem Domosławskim, Magdaleną Grzebałkowską, Martą Grzywacz, Ewą Winnicką, Michałem Wójcikiem, autorami książki o roku 1945 w Darłowie rozmawia Cezary Łazarewicz (11.07.2025, g. 13.00, hala festiwalowa)
- Konopnicka na dzisiejsze czasy – z Magdaleną Grzebałkowską o Marii Konopnickiej rozmawia Justyna Sobolewska (11.07.2025, g. 16.00, hala główna)
- Dudek – nie tylko o historii – z profesorem Antonim Dudkiem rozmawia Cezary Łazarewicz (12.07.2025, g. 13.30, hala festiwalowa)
- Mistrzowie reportażu: Mariusz Szczygiel – z Mariuszem Szczygłem rozmawia Justyna Sobolewska (12.07.2025, g. 18.00, hala festiwalowa)
- Wprowadzenie do filmu „Na górze Tyrryry” i rozmowa z reżyserką Renatą Kijowską. Prowadzenie: Magdalena Rigamonti (12.07.2025, g. 20.00, hala festiwalowa)
- Fan Legii i Darłówka – z laureatem Paszportu Polityki Julem Łyskawą rozmawia

Magdalena Rigamonti (13.07.2025, g. 12.00, sala w hotelu Apollo)
- Łona - rytmy i słowa - z Adamem Zielińskim rozmowa Ewa Winnicka (13.07.2025, g. 18.00, hala festiwalowa)
- Wręczenie nagrody: Fala Festiwalu Media i Sztuka, zakończenie Festiwalu (13.07.2025, g. 20.00, hala festiwalowa)

Organizator Festiwalu zastrzega sobie prawo do zmian w programie wynikających z przyczyn od niego niezależnych.

Organizatorem wydarzenia jest: Miasto Darłowo i Darłowski Ośrodek Kultury

Patronat Honorowy Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego Olgierda Geblewicza

Na Festiwal zaprasza Pomorze Zachodnie i Program Fundusze Europejskie dla Pomorza Zachodniego 2021-2027

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury - państwowego funduszu celowego

Patronat nad wydarzeniem objęła Fundacja Kultury Bez Barrier

Znajdziesz nas na:

darlowo.pl

mediaisztuka.darlowo.pl

— | [lubiędarłowo](#)

Facebook:

[Media i Sztuka - Festiwal w Darłowie](#)

[Miasto Darłowo](#)

[@funduszeuropejskie](#)

[@pomorzechodnienews](#)

[@pomorzechodnie](#)

[@pomzachodnie](#)

[#misdarlowo](#)

[#lubiedarlowo](#)

[#funduszeEU](#)

[#funduszeuropejskie](#)

#pomorzezachodnie